HUMANISTINEN AMMATTIKORKEAKOULU

Attention by Lyyti (http://www.lyyti.com/fi/)

Humanistinen ammattikorkeakoulu / yhteishaku kevät 2017 / Tulkki (AMK) päivätoteutus

HENKILÖ- JA TAUSTATIEDOT SEKÄ ETUKÄTEISTEHTÄVÄ

Etukäteistehtävän vastausaika on 15.3.2017 (kello 8.00) - 10.4.2017 (klo 15.00).

Tämä lomake on tarkoitettu niille hakijoille, joiden ensisijaisin hakutoive **Tulkki (AMK), päivätoteutus** -koulutukseen on **Humanistinen ammattikorkeakoulu (Kauniainen)**. Mikäli olet hakenut jollain alemmalla hakutoiveella myös Tulkki (AMK) päivätoteutuskoulutukseen Diakonia-ammattikorkeakouluun, tulee sinun täyttää ja tallentaa vain tämä lomake, joka on valintakokeen osa 1. Tätä koulutusta antavat ammattikorkeakoulut tekevät keskenään valintakoeyhteistyötä ja tästä syystä hakija suorittaa etukäteistehtävän ja valintakokeen vain ylimmässä Tulkki (AMK) päivätoteutus ammattikorkeakoulussa ja toinen korkeakoulu hyväksyy valintakoetuloksen.

Humanistinen ammattikorkeakoulu Tulkki (viittomakieli, AMK) Viittomakielen ja tulkkauksen koulutukseen haetaan ajalla 15.3.–5.4.2017 (klo 15.00) korkeakoulujen yhteishakulomakkeella osoitteessa www.opintopolku.fi (http://www.opintopolku.fi). Hakijan tulee täyttää siis sekä yhteishakulomaket että tämä etukäteis- ja henkilötietolomake. **Etukäteistehtävälomake** tulee olla **tallennettuna 10.4.2017 klo 15.00 mennessä**.

Etukäteistehtävän hyväksytysti suorittaneet hakukelpoiset hakijat kutsutaan valintakokeen toiseen osaan Helsingin TKI-keskus (Ilkka) Haagaan. Kutsu valintakokeen toiseen osaan lähetetään sähköpostitse hakijan Opintopolku.fi-hakulomakkeella ilmoittamaan sähköpostiosoitteeseen aikaisintaan 12.5.2017.

Etukäteistehtäviä ei palauteta hakijalle eikä niistä anneta hakijalle sisällöllistä palautetta. Tehtävä arvioidaan asteikolla hyväksytty / hylätty.
Huom. Jos hakija on suorittanut peruskoulun ja lukion **muulla kielellä kuin suomeksi tai ruotsiksi tai hän on saanut koulusivistyksensä ulkomailla**, hänellä ei ole lain 424/2003, 6 § mukaista toisen kotimaisen kielen kielitaitovaatimusta. Hakijan tulee liittää esitietolomakkeeseen todistus vapautuksesta kielen opintoihin. Tällöin hakija tekee sovelletut kielten kokeet.

Etukäteistehtävä tekstimuodossa (https://www.lyyti.fi/att/fA69BC2D80dD4814051f/2Cd292928F3A82461eEEF46a8e04F9bc48541E5a22A9741)

Valintakoeohje (https://www.lyyti.fi/att/75603D2/9724f318747df6cbDd90322543C41EDf197a809182de6263294B5)

Erityisjärjestelyt valintakokeessa ohjeet ja **Tulkki (AMK)-terveydentilavaatimukset**, lue lisätietoja. (http://www.humak.fi/opiskelijaksi/yhteishaku/yleista-yhteishausta-hakuohjeet/)

VALINTAKOE OSA 1 (=tämä lomake).

Tämä lomake sisältää kaksi osaa: 1. HENKILÖ- JA TAUSTATIEDOT ja 2. ETUKÄTEISTEHTÄVÄ (a, b ja c tehtävät).

Tekninen ohje ja lomakkeen tallentaminen:

Lomake on avoinna ajalla 15.3.2017 (kello 8.00) - 10.4.2017 (klo 15.00). Tiedot tulee olla tallennettuna ennen vastausajan päättymistä. Hakija vastaa siitä, että hän ehtii tallentamaan lomakkeen ennen palautusajan päättymistä.

Täytä tarkoin lomakkeessa pyydetyt henkilö- ja taustatietosi sekä etukäteistehtävät. Lähetä vastauksesi painamalla ensin Jatka ja sitten Vahvista (=tallenna ja lähetä). Saat kuittauksen lomakkeen tallentumisesta. Mikäli olet täyttänyt **sähköpostiosoitteesi**, saat sähköpostiisi **muokkauslinkin**, jonka kautta pääset korjaamaan tai muuttamaan tallentamiasi tietoja ennakkotehtävän palautusaikana 15.3.-10.4.2017 klo 15.00. Viimeisin tallennus jää voimaan. Voit tulostaa itsellesi tallentamasi tehtävät Vahvistus-sivulta tehtävän lähettämisen jälkeen.

Lomaketta täyttäessäsi huomioitahan, että voit käyttää enintään 40 minuuttia lomakkeen täyttämiseen ja tallentamiseen tai se sulkeutuu ja menetät tallentamattomat tiedot. Mikäli lomake on käyttämättä yli 40 minuuttia se sulkeuutuu ja tiedot eivät tallennu. Lomake ei tee välitallennuksia. Mikäli haluat täyttää lomaketta esim. eri päivinä palautusajan puitteissa, tulee sinun tallentaa ja lähettää se ja voit jatkaa lomakkeen täyttämistä tai korjata antamiasi

tietoja sähköpostiisi saamasi muokkauslinkin kautta 10.4.2017 kello 15.00 asti.

Voit kopioida erityisesti avoimien kenttien vastaukset esim. wordista (kirjoita teksti siis ensin koneella ja kopioi vastaukset sitten tälle lomakkeelle), jolloin mahdollisissa teknisissä ongelmissa tai lomakkeen täyttöajan päättymisen takia (max 40 min) et menetä vastauksiasi tai tallentamattomia tekstejä. Kirjoitustehtävien vastaukset kirjoitetaan / kopidaan esim. wordista vastauslaatikoihin. Hakija vastaa lomakkeen tallentamisesta ja vastausten lähettämisestä. Suosittelemme tallentamaan vastaukset esim. myös omalle tietokoneellesi, mikäli lomakkeen täyttämisessä tai tallentamisessa tulee ongelmia.

Mikäli sinulla on kysyttävää tai ongelmia, ota yhteys Humanistisen ammattikorkeakoulun hakijapalveluihin:
hakijapalvelut@humak.fi
p. 020 7621 300

1. HENKILÖ- JA TAUSTATIEDOT

Etunimet (puhuttelunimi SUURAAKKOSIN) *

Sukunimi *

Matkapuhelinnumero (muodossa 050 1111 111 -muodossa)
FIN (+358)

Sähköposti (kirjoita sähköpostiosoitteesi sisältäen @ merkin).

Vahvistus lomakkeen tallentumisesta ja muokkauslinkki mahdollisia muutoksia varten lähetetään lomakkeella antamaasi sähköpostiin, joten varmistathan, että kirjoitit osoitteen oikein. Saamasi muokkauslinkin kautta voit muuttaa lomakkeen tietoja etukäteistehtävän vastausaikana. Viimeisin tallennus jää voimaan.

Osoite *

Postinumero *

Postitoimipaikka *

Äidinkieli *

Oletko aiemmin hakenut tähän koulutukseen? *
- en
- kyllä

Erityisjärjestelyt valintakokeessa.
Olen jättänyt / jättämässä hakemuksen erityisjärjestelyistä valintakokeessa (esim. lisäaika, erillinen koetila, tietokoneen käyttö jne.) Humakin hakijapalveluihin 20.4.2017 kello 15.00 mennessä (erillinen e-lomake). Lisätietoja: http://www.humak.fi /opiskelijaksi/yhteishaku/yleista-yhteishausta-hakuohjeet/ (http://www.humak.fi/opiskelijaksi/yhteishaku/yleista-yhteishausta-hakuohjeet/) *
- ei
- kyllä

Pohjakoulutus (merkitse kaikki suorittamasi koulutukset) *
- lukio
- yo-tutkinto
- ammatillinen tutkinto
- korkeakoulututkinto
- muu tutkinto

Lukiossa hankittu kielitaito
mikäli sinulla ei ole arvosanaa, merkitse X
- äidinkieli
- englanti
- ruotsi (jos ei äidinkieli)

Oletko saanut vapautuksen koulussa jonkin vieraan kielen opinnoista? *
- en
- kyllä

Ammatillisessa koulutuksessa hankittu kielitaito
mikäli sinulla ei ole arvosanaa, täytä X
- äidinkieli
- englanti
- ruotsi (jos ei äidinkieli)

Suomalaisen viittomakielen opintoja
- ei
- kyllä

Viitotun puheen tai viittomakommunikaation opintoja
- ei
- kyllä

Taito suomalaisessa viittomakielessä *
- hyvä
- kohtalainen
- heikko
- ei taitoa

Taito viitotussa puheessa tai viittomakommunikaatiossa *
- hyvä
- kohtalainen
- heikko
- ei taitoa

Oletko käyttänyt suomalaista viittomakieltä (tai muuta viitottua kieltä) arkielämässä: työelämässä, opinnoissa, perheen, ystävien, sukulaisten tms. kanssa? *

Oletko käyttänyt viitottua puhetta tai jotakin viittomakommunikaatiota arkielämässä työelämässä, opinnoissa, perheen, ystävien, sukulaisten tms. kanssa? *

2. ETUKÄTEISTEHTÄVÄ

Vastaa kaikkiin kysymyksiin: a, b, ja c.

Vastaukset kirjoitetaan joko suoraan vastauskenttiin, mutta suosittelemme, että kirjoitat vastaustekstit ensin esim. word-ohjelmassa ja kopioit / liität valmiit tekstit lomakkeen vastauskenttään, jotta vastauksesi eivät tuhoudu esim. teknisissä ongelmatilanteissa. Vastaustekstit kannattaa tallentaa myös omalle tietokoneelle.

Etukäteistehtävän arviointi:

Etukäteistehtävä arvioidaan hyväksytty/hylätty.
Arvioinnissa kiinnitetään huomiota tehtävänannon noudattamiseen, tekstin sisältöön ja rakenteeseen, suomen kieleen ja lähteiden käyttöön.

a) Millaista osaamista sinulla on, josta ajattelisit olevan hyötyä opinnoissa ja myöhemmin alalla työskennellessäsi? Vastaa lyhyesti ja perustele. *

b) Millaiset oppimistaidot sinulla on? Vastaa lyhyesti ja perustele. *

c) Miksi ja ketkä tarvitsevat tulkkausta?

Kirjoita sivun mittainen (noin 3000 merkkiä) asiatyylinen teksti aiheesta **Miksi ja ketkä tarvitsevat tulkkausta?**

- käytä tekstissä vähintään **kolmea (3)** alla olevista lähteistä.
- käytä lähdeviittaustekniikkaa.
- tekstin lopuksi perustele miksi sinut tulisi valita tulkkiopiskelijaksi.
- tee tekstin loppuun käyttämistäsi lähteistä lähdeluettelo.

Lähteitä:

- Hynynen, H., Pyörre, S. & Roslöf, R. (toim.) 2003. Elämä käsillä. Viittomakielentulkin ammattikuva. Helsinki: Diakonia-ammattikorkeakoulu.
- Hytönen, N. & Rissanen, T. (2006). Käden käänteessä – Viittomakielen kääntämisen ja tulkkauksen teoriaa sekä käytäntöä. Helsinki: Finn Lectura.
- Laurinkari, J. & Saarinen, A. (toim.) (2005). Sanomaton sanoiksi. Näkökulmia puhevammaisten tulkkipalveluun. STAKES Sosiaali- ja terveysalan tutkimus- ja kehittämiskeskus, Helsinki.
- Lund, C. & Sinko, K. 1998. Asioimistulkin aapinen. 3. painos. Lingua Nordica oy:n julkaisuja; 3, Helsinki.
- Malm, A. (toim.) 2000. Viittomakieliset Suomessa. Pieksämäki: Finn Lectura.
- Oittinen, R. & Mäkinen, P. (toim.) 2001. Alussa oli käännös. Tampere University Press, Tampere.
- Pirskanen, Riina & Äärynen, Mikko (toim.) 2015. Tulkin elämää. Työtehoa ja tekemisen iloa. Humanistinen ammattikorkeakoulu julkaisuja 13. Saatavilla: https://www.humak.fi/wp-content/uploads/2015/12/pirskanen-aarynen-tulkin-elamaa-nettiversio.pdf
- Salmi, E. & Laakso, M. (2005). Maahan lämpimään: Suomen viittomakielisten historia. Helsinki: Kuurojen Liitto ry, sivut 275–286.
- Suomen Puhevammaisten Tulkit ry:n kotisivut www.puhevammaistentulkit.fi
- Suomen Viittomakielen Tulkit ry:n kotisivuilta ”Viittomakielen tulkit Suomessa” www.tulkit.net/
- Kuurojen Liitto ry:n kotisivut http://www.kuurojenliitto.fi/fi
- Suomen Kuurosokeat ry:n kotisivut http://kuurosokeat.fi/
- Papunet. http://papunet.net/tietoa ”Tulkkauspalvelu”

*

Jatka »

www.humak.fi